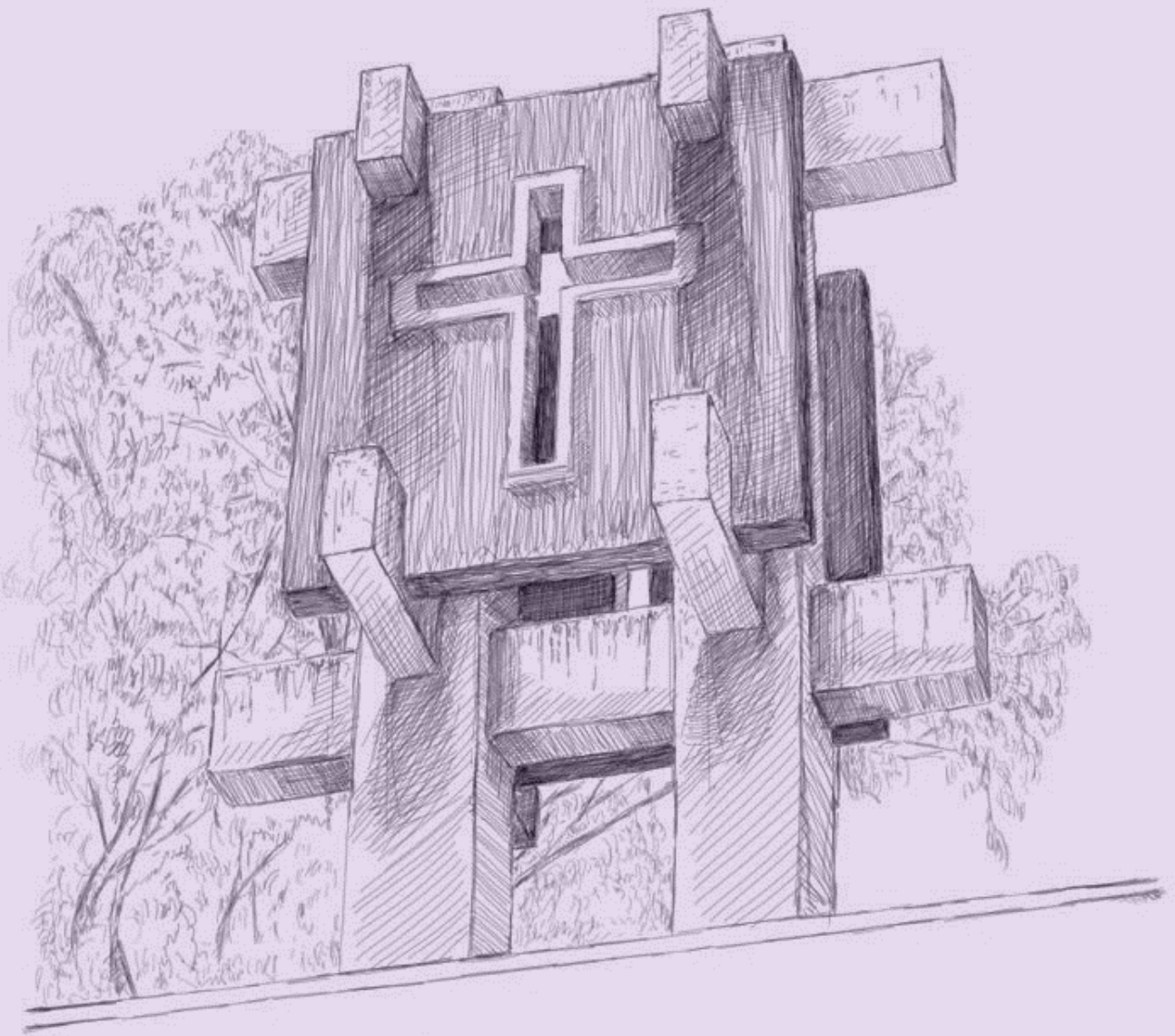


二零二三年四月二日

中華基督教會 基灣堂



地 址：筲箕灣西灣河街63號

辦公室電話：2560 0086 傳真：2885 3860

網 頁：<http://kwc.hkcccc.org> 電子郵箱：kwc@hkcccc.org

事 工 中 心：「主 內 同 心」

棕 枝 主 日 早 堂 崇 拜

宣 道：翁傳鏗牧師
主 席：黃潔梅姊妹
司 琴：范詠敏姊妹
音 響：楊炳紹弟兄、楊影荷執委
司事長：陳炎雄弟兄
司事員：李容環姊妹、吳玉花姊妹
張恩慈姊妹、石珮珊姊妹
招待員：余祥齡姊妹、王笑英姊妹
陳炎雄弟兄

序 樂：．．．．． 坐

宣 召：．．．．． 約翰福音12:12-13 ．．．．． 坐

「第二天，有一大群上來過節的人聽見耶穌要來耶路撒冷，

要向就拿著棕樹枝出去迎接他，喊著：

『和散那，以色列的王！奉主名來的是應當稱頌的！』」

讚 美：．．．．． 同唱恩頌207首 威榮主 ．．．．． 立

祈 禱：．．．．． 主 席 ．．．．． 坐

讀 經：．．．．． 主 席 ．．．．． 坐

腓立比書2:5-11(新約302頁)

宣 道：．．．．． 「生命的浮沉」 ．．．．． 坐

回 應：．．．．． 同唱恩頌292首 願祢的國降臨 ．．．．． 坐

獻 金：．．．．． 歷代志上29:14 ．．．．． 坐

「我算甚麼，我的百姓算甚麼，竟然能夠如此樂意奉獻？

因為萬物都從你而來，我們把從你的手得來的獻給你。」

1. 主日捐 2. 傳道捐

為奉獻祈禱：．．．．． 主 席 ．．．．． 立

問安／報告／代禱：．．．．． 葉美婷宣教師 ．．．．． 坐

主 禱 文：．．．．． 立

差遣祝福：．．．．． 黎智生牧師 ．．．．． 立

殿 樂：．．．．． 坐

(主禮人先退席，會眾安坐默禱，殿樂完畢後離座彼此問安)

事 工 中 心：「主 內 同 心」

棕 枝 主 日 午 堂 聖 餐 崇 拜

宣 召	：	約 翰 福 音 12:12-13	. . . . .	坐
		「第二天，有一大群上來過節的人聽見耶穌要來耶路撒冷， 要向就拿著棕樹枝出去迎接他， 喊著：『和散那，以色列的王！奉主名來的是應當稱頌的！』」		
著 往	：	詩 班 及 主 禮 人 進 堂	. . . . .	立
		同 唱 普 頌 92 首 敞 開 心 門 歌		
崇 敬	：	詩 班 唱 「歡 呼 和 散 那」	. . . . .	坐
祈 禱	：	主 席	. . . . .	坐
啟 應	：	詩 篇 31 篇 (舊 約 784-786 頁)	. . . . .	坐
唱 詩	：	同 唱 普 頌 146 首 無 量 榮 光 歌	. . . . .	立
讀 經	：	腓 立 比 書 2:5-11 (新 約 302 頁)	. . . . .	坐
獻 詩	：	聖 樂 團：「當 記 念 我」	. . . . .	坐
宣 道	：	「生 命 的 浮 沉」	. . . . .	坐
榮 耀 頌	：	會 眾 同 唱	. . . . .	立
		「但願榮耀歸與父、子、聖靈。起初這樣， 現在這樣，以後也這樣，永無窮盡，阿們。」		
獻 金	：	歷 代 志 上 29:14	. . . . .	坐
		「我算甚麼，我的百姓算甚麼，竟然能夠如此樂意奉獻？ 因為萬物都從你而來，我們把從你的手得來的獻給你。」		
		1. 主 日 捐 2. 傳 道 捐		
獻 禮 文	：	同 唱 「萬 物 都 是 從 主 而 來 我們把從主而來的獻給主。阿們。」	. . . . .	立
聖 餐 禮	：	主 禮：黎 智 生 牧 師、翁 傳 鏗 牧 師	. . . . .	坐
主 禱 文	：	同 念 普 頌 649 首 主 禱 文	. . . . .	立
差 遣 祝 福	：	翁 傳 鏗 牧 師	. . . . .	立
阿 們 頌	：	同 唱 「阿 們，阿 們，阿 們，阿 們。」	. . . . .	立
問 安 / 報 告 / 代 禱	：	黃 宇 軒 宣 教 師	. . . . .	坐
唱 詩	：	同 唱 普 頌 319 首 與 主 偕 行 歌	. . . . .	立
飭 歸	：	詩 班 及 主 禮 人 退 堂	. . . . .	立
殿 樂	： . . . . .		. . . . .	坐

(會眾請安坐默禱，殿樂完畢，方可離座彼此問安)

本週棕枝主日午堂聖餐崇拜程序負責人：

宣 道：翁傳鏗牧師
主 席：李浩芬執委
讀 經：高慧賢姊妹
司 琴：布英傑執委
插 花：馬偉傑執委、陳婉慧姊妹
直 播：布佩珍執委、張德偉執委
黃逸雋執委

司事長：吳福有弟兄
司事員：吳華麗姊妹、陳桂好姊妹
何德英姊妹、黎錦恩姊妹
黃寶汶姊妹、郭善儀姊妹
范鍾妹姊妹、范帶喜弟兄
招 待：郭善儀姊妹、陳桂好姊妹
鄭奶仔弟兄

聖餐襄禮：布恩麒執事、歐陽志剛執事、方卓賢執委、梁志樂執委
梁勁恩執事、李浩芬執委、曾憲梅執委、布珮樂執委

四月七日基督犧牲節聯合崇拜程序負責人：

宣 道：李祖耀牧師
主 席：譚偉健執委
讀 經：蔡寶靈姊妹

司 琴：布潔心姊妹
司事長：馬偉傑執委
司事員：全體執事、執委

下週基督復活日暨聖水禮聯合崇拜程序負責人：

宣 道：李健文宣教師
主 席：梁志樂執委
讀 經：梁慧文姊妹
司 琴：吳永欣執委
插 花：李寶娟執事、吳寶汶姊妹
江曉紅姊妹
直 播：布珮樂執委、黃逸雋執委
布恩麒執事

司事長：黃帶由弟兄
司事員：黎錦恩姊妹、楊秀英姊妹
布佩群姊妹、陳德清弟兄
劉錦明弟兄、陳炎雄弟兄
郭志成弟兄、黃帶福弟兄
招 待：郭善儀姊妹、陳桂好姊妹
鄭勝光執委、鄭奶仔弟兄

本週讀經表：（根據香港讀經會《每日讀經釋義》編製）

日 期	經 文	內 容
04月02日(日)	民數記 2:1-34	列陣點兵
04月03日(一)	民數記 3:1-39	分別為聖
04月04日(二)	民數記 3:40-51	從主而來的歸給主
04月05日(三)	民數記 4:1-49	巨細無遺的分工
04月06日(四)	民數記 5:1-10	潔淨否？
04月07日(五)	民數記 5:11-31	貞忠與聖潔
04月08日(六)	民數記 6:1-27	分別為聖的一群

午堂聖樂團獻詩：「當記念我」

當那天夜晚來臨，我們遵照主耶穌吩咐眾集，
祂拿起餅，擘開說，「這是我身體，為你而捨。
當如此行，為要記念我，記念我所賜的新生命，
我就必定與你們同在，當要記念我。」

然後，祂舉起杯，杯中的酒，是愛的表徵，
「我不再與你同喝這杯，直到那日在神國相聚，
當如此行，為要記念我，記念我所賜的新生命，
我就必定與你們同在，當要記念我，當記念我。」

關心與支持

1. 今日午堂崇拜後婦女團契有愛筵共享，下午二時正在二樓禮堂聚會，主題：跟隨基督，負責人：高慧賢姊妹、布佩珍執委，歡迎姊妹自携餐具參與；團契後舉行第一次婦女部會議，請各職員、組長準時出席；午堂崇拜後在501課室舉行成人部會議；下午二時在501課室舉行召集人會議。
2. 四月五及八日(周三、六)為公眾假期，辦公室暫停辦公，請各兄姊留意。
3. 區會消息：基督設立聖餐日聯合聖餐崇拜定於四月六日(周四)晚上七時三十分在九龍太子道191號A長老堂舉行，主題為「遵行聖道，效主愛人」，並在崇拜中設有洗腳儀節，歡迎各堂同道一同參加，藉同享基督所設聖筵，領受救主宏恩。
4. 基督犧牲節崇拜定於四月七日(周五)上午十一時正在三樓聖殿舉行，請各兄姊踴躍出席。
5. 四月九日(下主日)為基督復活日暨聖水禮聯合崇拜，當天受禮者包括：成人水禮：葉頌生(介紹人：蔡偉恒)；兒童水禮：何芷玥(父：何永康；母：張綺雯；祖父：何德明；祖母：吳華麗)，謹此歡迎他們加入基灣堂這個屬靈大家庭。
6. 本堂聖工端賴教友熱心奉獻支持。如以金錢奉獻，可以使用轉數快/提款機轉賬至本堂戶口：
恆生銀行：024-223-019092-001 或 中國銀行：012-574-1-025726-1
「中華基督教會基灣堂有限公司」
(Church of Christ in China Kei Wan Church Limited)
並請於入數紙上註明奉獻者姓名、聯絡電話及奉獻項目
(如：月捐、感恩捐…等) 郵寄或電郵本堂kwc@hkcccc.org。如未有註明項目者將作主日捐處理。
7. 人壽愛助會第311號通告：本會會員(P47)布愛清姊妹三月廿二日安息主懷，照章發給愛助金，請各會員盡快繳交愛助金。其安息禮拜現正安排中，願主安慰她的遺屬。
8. 同工消息：李健文宣教師今日參與基督少年軍289分隊於長洲白普理營舉行的營會；布愛鳳宣教師三月廿八日至五月廿四日休假。

代 禱 與 行 動

1. 請為軟弱肢體代禱：(姊妹)曾麗芳、郭惠群、黃吳妹、石水嬌、吳福英、吳福梅、吳二、吳華好、勞余冰儀、何潔薇、陳玉英、布林有、吳妹、布愛玉、俞秀華、鄭十一妹；(弟兄)羅玉勝、陳彼得、鄭六、張一、張國基、鍾帶喜、范耀祥、冼金喜、冼帶福、王有安、黃焯瑜、楊華德、袁偉明、吳福喜。
2. 繼月初有醫院天花石屎塌下，近期接連有各個醫院設備出現問題。求主幫助相關人員正視問題，讓不論是醫院的職工、病人或訪客，都可以在安全的環境下照顧傷患者。
3. 全球通脹上升，百物騰貴，近日交通工具接連輪流加價，天星小輪更取消長者優惠。求主顧念公共運輸機構的負責人，在賺取盈利的同時也要承擔公共責任；又願政府的扶助措施能看顧基層市民及長者，讓他們的生活有及時的幫助。
4. 為疫後復常的生活禱告，包括工作重擔、照顧家中老弱者與經濟壓力等等；與此同時，也為因新冠肺炎而喪失家人與仍活在疫情陰霾下的人禱告，求主垂憐，讓我們在主裏得著平安盼望。
5. 為世界上不同地方發生的衝突禱告，包括超過一年的俄烏戰事未見止息；法國因為退休制度改革法案引起全國大罷工示威；德國兩個工會因要求加薪一成而發動大規模罷工，求主賜和平，引領雙方都在互諒互讓的協議下解決問題。
6. 在全球一體化的情景下，為世界經濟金融危機禱告，求主幫助相關的領導人能有智慧及適切的措施正視問題，以免進一步引發骨牌效應。

宣道經文：腓立比書2:5-11

5 你們當以基督耶穌的心為心：6 他本有上帝的形像，卻不堅持自己與上帝同等；7 反倒虛己，取了奴僕的形像，成為人的樣式；既有人的樣子，8 就謙卑自己，存心順服，以至於死，且死在十字架上。9 所以上帝把他升為至高，又賜給他超乎萬名之上的名，10 使一切在天上的、地上的和地底下的，因耶穌的名，眾膝都要跪下，11 眾口都要宣認：耶穌基督是主，歸榮耀給父上帝。

啟應經文：詩篇31篇全篇

大衛的詩。交給聖詠團長。

1 耶和華啊，我投靠你，
求你使我永不羞愧，
憑你的公義搭救我！
2 求你側耳聽我，快快救我！
求你作我堅固的磐石，拯救我的保障！
3 你真是我的巖石、我的山寨，
求你為你名的緣故引導我，指教我。
4 求你救我脫離人為我暗設的網羅，
因為你是我的保障。
5 我將我的靈交在你手裏；
耶和華—信實的上帝啊，你救贖了我。
6 我恨惡那信奉虛無神明的人；
我卻倚靠耶和華。
7 我要因你的慈愛歡喜快樂，
因為你見過我的困苦，
知道我心中的艱難。
8 你未曾把我交在仇敵手裏，
你使我的腳站在寬闊的地方。
9 耶和華啊，求你憐憫我，
因為我在急難之中；
我的眼睛因憂愁而昏花，
我的身心也已耗盡。
10 我的生命為愁苦所消耗，
我的年歲為嘆息所荒廢；
我的力量因我的罪孽衰敗，
我的骨頭也枯乾。
11 我因所有的敵人成了羞辱，
在我鄰舍跟前更加羞辱；
那認識我的都懼怕我，
在街上看見我的都躲避我。
12 我被遺忘，如同死人，無人記念；
我好像破碎的器皿。

13 我聽見許多人的毀謗，
四圍盡是驚嚇；他們一同商議攻擊我，
圖謀害我的性命。
14 耶和華啊，我仍要倚靠你；
我說：「你是我的上帝。」
15 我終生的事在你手中，
求你救我脫離仇敵的手和那些迫害我的人。
16 求你使你的臉向僕人發光，
憑你的慈愛拯救我。
17 耶和華啊，求你叫我不致羞愧，
因為我曾呼求你；求你使惡人羞愧，
使他們在陰間緘默無聲。
18 那撒謊的人逞驕傲輕慢，
出狂妄的話攻擊義人，願他的嘴啞而無言。
19 在世人眼前，你為敬畏你的人所積存的，
為投靠你的人所施行的，
是何等大的恩惠啊！
20 你必將他們藏在你面前的隱密處，
免得遭人暗算；
你要隱藏他們在棚子裏，
免受口舌的爭鬧。
21 耶和華是應當稱頌的，
因為我在圍城裏，
他向我施展奇妙的慈愛。
22 至於我，我曾驚惶地說：
「我從你眼前被隔絕。」
然而，我呼求你的時候，
你仍聽我懇求的聲音。
23 耶和華的聖民哪，你們都要愛他！
耶和華保護誠實可靠的人，
卻加倍報應行事驕傲的人。
24 凡仰望耶和華的人，
你們都要壯膽，堅固你們的心！

經文引自和合本修訂版，蒙香港聖經公會允准使用，謹此致謝。

207 威榮主

Majesty

Capo 3 B♭ (G) E♭ (C) B♭ (G) B♭7 (G7) E♭ (C) G7 (E7) Cm7 (Am7) F7 (D7) B♭ (G)

1 · 5̣ 5̣ - | 5̣ - 1̣ 1̣ 1̣ | 1 · 6̣ 6̣ - | 6̣ - 1̣ 2̣ | 3̣ 3̣ -

威 榮 主! _____ 當 敬 拜 威 榮 主! _____ 耶 穌 當 得

Gm (Em) C7 (A7) Cm/F (Am/D) F7 (D7) B♭ (G) E♭ (C) B♭ (G) B♭7 (G7)

5̣ | 1̣ 1̣ 1̣ 2̣ 3̣ | 2̣ - - - | 2̣ - - - | 1 · 5̣ 5̣ - | 5̣ - 1̣ 1̣ 1̣ |

頌 讚 和 榮 耀 尊 貴! _____ 威 榮 主! _____ 登 寶 座

E♭ (C) G7 (E7) Cm7 (Am7) F7 (D7) B♭ (G) F7 (D7) B♭ (G) E♭ (C) B♭ (G)

1 · 6̣ 6̣ - | 6̣ - 4̣ 3̣ 2̣ | 3̣ - 3̣ 2̣ 1̣ | 2̣ - 2̣ 1̣ 7̣ | 1̣ - - - | 1̣ -

建 國 度, _____ 天 國 權 柄 施 與 百 姓; 宣 主 權 威! _____

Cm (Am) F7 (D7) B♭ (G) E♭ (C) B♭ (G) Cm (Am)

5̣ 1̣ | 2̣ - 4̣ 6̣ 1̣ | 2̣ · 2̣ 1̣ 2̣ | 3̣ · 2̣ 1̣ - | 1̣ - 5̣ 1̣ | 2̣ -

崇 拜 祂, 來 頌 讚 祂, 將 主 名 高 舉! _____ 榮 耀 祂,

F7 (D7) D7 (B7) Cm (Am) F7 (D7) B♭ (G) E♭ (C) B♭ (G) B♭7 (G7)

4̣ 6̣ 1̣ | 2̣ · 2̣ 2̣ 1̣ 2̣ | 3̣ - - - | 0 - - - | 1 · 5̣ 5̣ - | 5̣ - 1̣ 1̣ 1̣ |

來 敬 拜 祂, 我 君 王 耶 穌! _____ 威 榮 主! _____ 當 敬 拜

E♭ (C) G7 (E7) Cm7 (Am7) F7 (D7) B♭ (G) F7 (D7) B♭ (G) E♭ (C) B♭ (G)

1 · 6̣ 6̣ - | 6̣ - 4̣ 3̣ 2̣ | 3̣ - 3̣ 2̣ 1̣ | 2̣ - 2̣ 1̣ 7̣ | 1̣ - - - | 1̣ - - - ||

威 榮 主! _____ 祂 曾 被 釘, 今 得 權 柄 - 君 王 耶 穌!

願祢的國降臨

Father Eternal, Ruler of Creation

292

創11:4；太6:10；約1:14



1. 天 上 的 父 神， 萬 有、宇 宙 君 王， 生 命 的 聖 靈，
2. 天 下 的 萬 族， 彼 此 對 敵 分 割， 不 肯 共 憂 患，
3. 驕 傲 而 盲 目， 滿 懷 憤 怒、憎 妒， 多 少 的 邦 國
4. 不 能 愛 世 人— 主 所 造 的 生 靈， 焉 能 愛 真 神，



祢是永生神； 黑暗蒙人心， 遮蓋萬族萬邦， 求親臨
何以共歡樂？ 烽火遍世間， 愛卻暗淡無光， 祢得勝
仍未得寬恕， 操紛亂口音， 恐懼遍滿世間， 縱興建
頌至聖尊名？ 懇求賜愛心， 幫助我們認識， 肉身的



幫助，來照亮衆心， 施恩的主，願祢的國降臨！
十架，有誰肯擔當？ 施恩的主，願祢的國降臨！
高臺，難以達高天： 施恩的主，願祢的國降臨！
真道—在馬槽降生！ 施恩的主，願祢的國降臨！ 阿 們。

詞：Laurence Housman, 1919, alt.

曲：Geoffrey Shaw, 1879-1943

LANGHAM
11.10.11.10.10.

Words from the *English Hymnal* by permission of Oxford University Press.
Music © United Nations Association of Great Britain and Northern Ireland.

LIFT UP YOUR HEADS

TRURO
L. M.何林錫棠 黃永熙合譯, 1977
based on Psalm 24
Georg Weissel, 1642

Thomas Williams', "Psalmody Evangelica," 1789

C調

$\frac{2}{2}$ 1 - 3. 4 | 5 - - 5 | 6 - 7 - | $\dot{1}$ - - 5 | $\dot{1}$ - 5 - | 4 3 2 1 | 4 - 3 - | 2 - - |

1. 大 門 敞 開, 擡 起 頭 來, 榮 耀 君 王 正 在 等 待;
 2. 心 門 敞 開 讓 主 進 來, 作 主 聖 殿, 爲 主 所 愛;
 3. 請 祢 進 來, 救 贖 恩 主, 我 心 已 開, 請 祢 居 住;
 4. 統 治 主 宰, 歡 迎 請 進, 使 我 有 崇 高 新 生 命,

2 | 5 - 6 - | 7 - - 2 | 2 1 7 6 | 5 - - 5 | 5 - 1 - | 2 6 5 4 | 3 - 2 - | 1 - - - || 1 - 1 - ||

1. 萬 王 之 王 今 已 接 近, 救 世 恩 主 快 要 來 臨。
 2. 離 塵 棄 俗, 願 就 清 高, 充 滿 仁 愛、喜 樂、禱 告。
 3. 使 我 常 覺 有 祢 同 在, 使 我 常 顯 主 恩 主 愛。
 4. 願 主 聖 靈 領 導 指 引, 直 到 那 日 華 冠 贏 穩。阿 們。

通用調：308 (Simeon)

Stanza three from *Hymns of the Kingdom of God*, Coffin and Vernon. Used by permission of Harper and Row Publishers, New York.

無量榮光歌

146

ALL GLORY, LAUD, AND HONOUR
ST. THEODULPH (VALET WILL ICH DIR GEBEN)
7. 6. 7. 6. D.

劉廷芳 楊蔭瀏合譯, 1933
St. Theodulph of Orleans, 800
tr. John Mason Neale, 1852

melody Melchior Teschner, C. 1613
harm. J. S. Bach, 1685 - 1750

B^b調

4/4 1 | 5 5 6 7 | 1̇ - 1̇ 3̇ | 2̇ 1̇ 1̇ 7 | 1̇ - -

1. 無 量 榮 光 和 讚 美, 全 歸 救 世 之 君,
3. 天 使 天 軍 無 量 數, 在 天 救 讚 世 美 主 名,
5. 當 年 在 主 受 難 前, 他 們 向 主 歌 詩,

1 | 5 5 6 7 | 1̇ - 1̇ 3̇ | 2̇ 1̇ 1̇ 7 | 1̇ - - (Fine)*

1. 當 年 兒 童 的 歌 脣, “和 散 那” 歌 聲 震。
3. 受 造 萬 物 和 萬 民, 在 地 高 歌 相 應。
5. 如 今 在 主 升 天 後, 我 們 高 奉 獻 新 詞。

1̇ | 3̇ 3̇ 2̇ 1̇ | 7 6 5 7 | 1̇ 7 6 6 | 5 - -

2. 大 衛 王 家 的 後 裔, 以 色 列 人 君 王,
4. 當 初 有 希 伯 來 族, 迎 主 前 歡 悅 拂 棕 枝,
6. 慈 悲 之 主 愛 善 良, 從 前 悅 納 他 們,

5 | 3 5 6 5 | 5 4 3 5 | 4 3 2 2 | 1 - - || 4 - 3 - ||

2. 奉 父 聖 名 來 世 界, 當 受 萬 衆 讚 揚。
4. 如 今 我 衆 同 恭 獻 頌 讚, 祈 禱, 歌 詩。
6. 懇 求 如 今 也 接 受 我 衆 讚 美 之 誠。 阿 們。

*此詩唱完第三節後可重唱第一段之首兩行作結束

O MASTER, LET ME WALK WITH THEE

MARYTON
L. M.

H. Percy Smith, 1874

劉廷芳譯, 1925

Washington Gladden, 1879

E^b調

$\frac{3}{4}$ 3 3 3 | 4 - 3 | 2 - 2 | 2 - - | 5 5 4 | 3 - $\dot{1}$ | $\dot{1}$ 7 6 | 5 - - |

1. 求 主 容 我 與 主 偕 行, 自 由 服 務, 謙 讓 忠 誠;
2. 求 主 助 我 善 用 愛 心, 起 懦 馴 頑, 勉 勵 駑 鈍,
3. 求 主 賜 我 忍 耐 恆 心, 與 主 同 工, 親 密 日 增,
4. 求 主 助 我 永 守 偉 望, 無 限 前 程, 遠 大 光 明,

5 6 5 | $\dot{1}$ - 7 | 7 6 5 | 4 - 3 | 2 - 1 | 4 - 3 | 2 6 7 | 1 - - || 1 - - || 1 - - ||

1. 求 主 示 我 治 事 秘 訣, 助 我 能 擔 繁 劇 艱 辛。
2. 隨 時 隨 地 引 領 同 胞, 脫 離 迷 路, 走 上 天 程。
3. 虔 信 公 理, 戰 勝 萬 惡, 能 勇 能 仁, 奮 鬪 前 進。
4. 無 上 平 安, 惟 主 能 賜: 主 啊, 容 我 永 久 偕 行。阿 們。

通用調: 370 (Saxby), 474 (Canonbury)

二〇二三年四月份午堂崇拜事奉人員總表

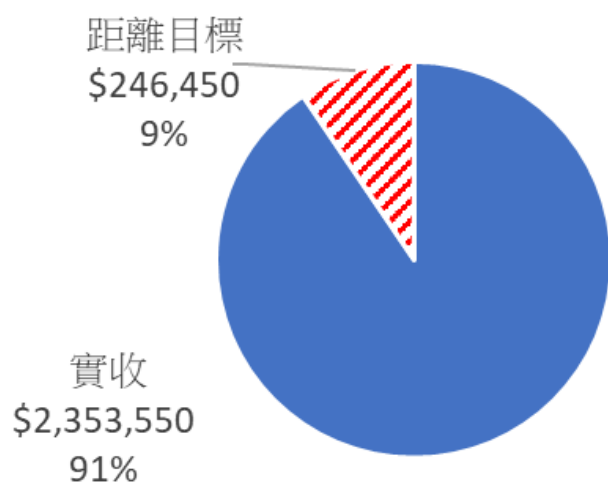
日期 崗位	二日 棕枝主日	七日 基督犧牲節 聯合崇拜	九日 基督復活日暨 聖水禮聯合崇拜	十六日 復活 第二主日	廿三日 復活 第三主日	三十日 復活 第四主日
宣道	翁傳鏗牧師	李祖耀牧師	李健文宣教師	黎智生牧師	陳德昌牧師	黃宇軒宣教師
主席	李浩芬執委	譚偉健執委	梁志樂執委	布慶生執委	蔡偉恒執委	余昕鴻執委
讀經	高慧賢姊妹	蔡寶靈姊妹	梁慧文姊妹	布愛燕姊妹	陳浩文弟兄	布愛群姊妹
電琴	布英傑執委	布潔心姊妹	吳永欣執委	吳永欣執委	布英傑執委	吳永欣執委
插花	馬偉傑執委 陳婉慧姊妹	—	李寶娟執事 吳寶汶 江曉紅	曾憲梅執委 江佩兒姊妹	黃嘉敏姊妹 楊浩芝姊妹	布佩群姊妹 邱雪萍姊妹
直播	黃逸雋執委 張德偉執委 布佩珍執委	譚家敏姊妹 張德偉執委 黃家豪弟兄	黃逸雋執委 布珮樂執委 布恩麒執事	譚家敏姊妹 梁志樂執委 黃家豪弟兄	布佩悅姊妹 張德偉執委 布佩珍執委	陳浩文弟兄 梁志樂執委 黃家豪弟兄
司事長	吳福有弟兄	馬偉傑執委	黃帶由弟兄	吳惠貞姊妹	梁勁恩執事	廖仕興弟兄
司事員	吳華麗 陳桂好 何德英 黎錦恩 黃寶汶 郭善儀 范鍾妹 范帶喜	全體執事及執委	黎錦恩 楊秀英 馮添妹 陳德清 劉錦明 陳炎雄 郭志成 黃帶福	王玉好 黎麗珍 羅美英 蔡寶磐 布佩群 郭潔文 梁木根 鄭奶仔	徐嘉琳 寇鴻媛 鄭瑞群 何世英 吳美華 吳慧兒 郭合妹 郭珠彩	吳華燕 黎蓮恩 林雯慧 高慧賢 周文英 陳桂好 吳光華 黃志成
招待	郭善儀姊妹 陳桂好姊妹 鄭勝光執委 鄭奶仔弟兄					
2/4(日) 聖餐襄禮	布恩麒執事 歐陽志剛執事 方卓賢執委 梁志樂執委 梁勁恩執事 李浩芬執委 布珮樂執委 曾憲梅執委					
點算獻金	布恩麒執事 梁勁恩執事 李寶娟執事 鄭淑霞執委 黃燕儀執委					

二〇二三年四月份早堂主日崇拜事奉人員總表

日期 ↓ 崗位	二日 棕枝主日	九日	十六日 復活 第二主日	廿三日 復活 第三主日	三十日 復活 第四主日
宣道	翁傳鏗牧師	—	葉美婷宣教師	陳德昌牧師	黃宇軒宣教師
主席	黃潔梅姊妹	—	楊影荷執委	黃敏儀執委	楊影荷執委
司琴	范詠敏姊妹	—	陳頌祈姊妹	吳永欣執委	范詠敏姊妹
司事長	陳炎雄弟兄	—	余祥齡姊妹	王笑英姊妹	陳炎雄弟兄
司事員	李容環 吳玉花 張恩慈 石珮珊	—	梁明 吳華芳 譚倩玲 陳綺梅	梁鳳儀 何惠敏 陳麗蓮 黃帶福	郭冠聰 王笑英 陳德清 陳炎雄
招待	余祥齡姊妹 王笑英姊妹 陳炎雄弟兄				
16/4(日) 聖餐襄禮	楊影荷執委 黃宇軒宣教師				

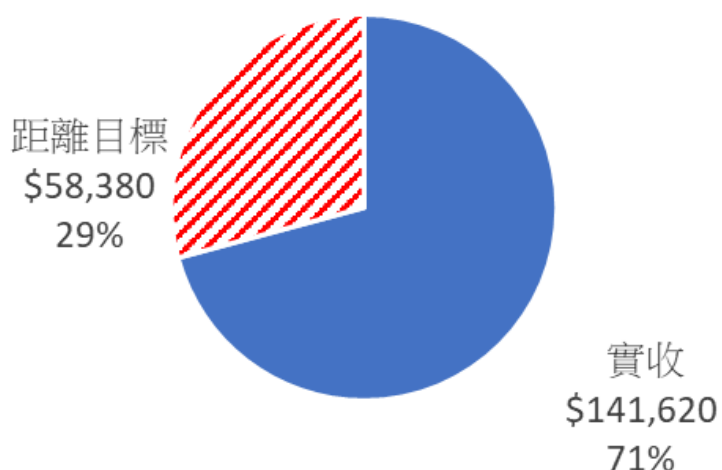
22年4月至23年2月份奉獻收入

月捐



(22年4月至23年3月
預算收入: \$2,600,000)

85周年堂慶捐



(22年4月至23年3月
預算收入: \$200,000)

85周年活動巡禮

	活動	日期
1	生活營(烏溪沙青年新村)	已完成
2	培靈會	已完成
3	堂慶聚餐	已完成
4	回顧與前瞻短片製作	已完成
5	廣州公理七支堂尋根之旅	17-21/8/23
6	跨國大旅行	待疫情緩和
7	堂慶日活動及紀念品	已完成
8	聖經問答比賽/製作金句卡+金句朗誦	已完成
9	「諸天萬物同歡唱」聖樂晚會	已完成
10	社區關懷行動	已完成

中華基督教會神學牧職部社會關注小組
受苦節及復活節期祈禱文
呼籲主內同道守望禱告

和散那歸於大衛之子！奉主名來的是應當稱頌的！至高無上的，和散那！

主耶穌，你是配得稱頌的。因你為愛世人，道成肉身，甘願承受人間苦痛，在十字架上犧牲，消除了人類與上帝、與他人、與自己及大地的隔閡，成為受苦之主，為苦難的世界帶來盼望，並藉你的受苦，使人得到鼓勵與力量。

受苦的主，求你看顧世上因戰亂或民族糾紛而失去家園，流離失所的難民，使他們能早日得到安身之處，在生機盎然的春天，在自己的土地上，能從自己的勞動中得到溫飽。

求你看顧遭疾病、挫折或苦害等打擊，而埋怨自己生命的人。求主在他們無助與絕望之時，能從你的話語中看到光明，在詩歌中得到安慰，有你差遣的子民真誠地陪伴和同行。

主啊，求主讓我們省察自己的軟弱，知道自己常常在有意與無心之時，為了個人的方便或私意，只追求自己的利益，漠視了別人和大地，使其他受造生靈帶來了傷害，更傷了你的心，求你饒恕，並改變我們，成為你和眾人所愛的子民。

受苦的主，你在遇害後的第三天復活，展現了你有勝過死亡的權柄，是生命之主，為人類帶來救贖。在這冬去春來的時節，求主使你的子民，生命更新，在這苦難世界中，憑天父所賜的能力與聖靈的恩賜，把基督的國度，普建於世上，為我們奮鬥的目標。

藉我主耶穌基督之名祈求，誠心所願！



中華基督教會香港區會
基督設立聖餐日
聯合聖餐崇拜

遵行聖道 效主愛人

日期：2023年4月6日（星期四）晚上7:30

地點：中華基督教會長老堂（太子道西191號A）

講員：鄧永照牧師

【崇拜中有濯足禮】



本會檔案 Our Ref. 20230320c1503

電話 TELEPHONE : (852) 2397 1022

圖文傳真 FAX : (852) 2397 7405

來函檔案 Your Ref.

電子郵件 EMAIL ADDRESS : info@hkcccc.org

敬啟者：

奉獻呼籲

捐助「新建牧師退休宿舍工程費」

本會早於七十年代中後期在新界屯門何福堂會所地段內，興建「福堂樓」作為牧師退休宿舍，供合資格之本會退休牧師申請入住。「福堂樓」使用至今逾四十載，近年雖曾進行維修保養工程，惟物業狀況仍未如理想。有見及此，本會執行委員會幾年前決定在元朗東門口地段（十八鄉東頭村 190 號）興建三幢樓房代替「福堂樓」，修建新的牧師退休宿舍（每幢樓高三層，共提供 10 個單位）。隨函附上新宿舍之建築構想圖（兩張圖片非按比例繪畫，只供參考），敬希查收。

有關工程即將展開，預計於今年年底竣工。茲特修函，盼 貴堂及熱心兄姊鼎力支持是次工程，並捐助所需費用，以示對本會退休牧師的關懷和敬意。本年三月份執行委員會通過於今明兩年為是項工程籌募合共港幣一千九百萬元，並設以下兩項特別命名誌念計劃：

1. 一幢樓房命名誌念：捐款港幣一百萬元或以上者；
2. 整個建築群命名誌念：捐款港幣五百萬元或以上者。

如個別兄姊有感動支持特別命名誌念計劃，歡迎與本人聯絡（電話：23808497）。另，教務行政部為鼓勵主內兄姊積極回應，亦通過推動「獻磚運動」，以港幣一萬元為一個獻磚單位，詳情請留意稍後派發之宣傳單張。此外，歡迎各堂或聯堂為是次工程舉辦如音樂會等特別籌款聚會，冀能同心合力、集腋成裘，於兩年內籌得是次工程所需費用。

甚願 貴堂本主內一家精神，彼此扶持幫助，以行動表達感恩之心，是所至盼。

此致
堂會主席
堂會主任牧師/主任宣教師/堂主任



中華基督教會香港區會

總幹事：王家輝

二零二三年三月二十日

註：捐款支票抬頭「中華基督教會香港區會」